

خوښهېرى بهرېز، ئەم بابەتە بریتىيە له كورتەپەك له مېژووى بزووتنەوې سۆسیالدىموكراتىيى و پارتى سۆسیالدىموكرات له دانمارك، نەروېژ و سوېد له گەل سەرئەنجامگىرەك كه من به سى بەش پېشكەشتانى دەكەم. يەكەم بەش سەبارەت به دانماركە، دووهم نەروېژ و سېهەم سوېد. رېنوار رەشىد

سۆسیالدىموكراتىيى¹ Socialdemokratiet

[بزووتنەوې سۆسیالدىموكراتىيى له دانمارك]

بزووتنەوې سۆسیالدىموكراتىيى له دانمارك ھەر زوو سالى ۱۸۷۱ دەستى پى كرى، ئەو كاتە كۆمەلەى "ئىنتەرناسىونالە Internationale" لەلایەن پۆستشېنستەمانن (مووچەخۆرانى پۆست Posttjänstemannen) و رۆژنامەوان لوېس پىو Louis Pio دامەزرا. ھاوكات يەكەمین سەندىكاكان له شىوې سۆسیالېستىكى زياتر مۆدېرندا دامەزىران، و ھەر گورج دەستیان به رېزىك له مانگرتن كرى. بزووتنەوې سەندىكايەكە له سەرەتادا له نېزىكەوې ھاوكارى پارتى [سۆسیالدىموكرات] بوو، بەلام ئاراستە سۆسیالېستىكەى بەرسنووور بوو چونكە پىوئەندى نېزىكى له گەل كۆمەلەى كرىكارانى كاروېشەى دەستىدا (Skråväsande gesällförening) ھەبوو (ئەم كۆمەلەنە پاش ھەلگرتنى قەدەخە لەسەر كاروېشەى دەستى (skråtvånget²) سالى ۱۸۶۲ ھەرۆك رېكخراوگەلى دلخواز مانەو). رەنگدانەوې كرىكارانى پېشەى دەستى و كرىكارى پېشەزان ھەر له سەرەتادا له بزووتنەوې سەندىكايى دانماركيدا بەھىز بوو و ھەر بەو شىوېپەش ماوئەتەوې. لەو دەچىت ئەوې لە سەردەمى يەكەمدا بووئیتە ھۆى خاوكردنەوې رادەى رادىكالىزمى پىو Pio و رۆشنىرانى دىكەى رابەر. له روى ئايدىلۆژىيەوې ئىنتەرناسىونالە "Internationale" له ژېر كارىگەرى سۆسیالدىموكراتى ئەلمانىدا بوو، كه ئەوېش بە پلەى يەكەم لاسال Lassalle بىرى بۇ دادەرشەت نەك ماركس Marx و بە ئاستەمېش دەتوانرېت بە پارتىكى شۆرشگىر [زەبرنامىز] حېساب بكرېت. بەلام له گەل ئەوئەشدا ھەر لایەنى بورژوازى ترساند. دامودەزگاكانى حوكمەت بزووتنەوېكەيان له رېنگاى حوكمى سەختى زېندانىكردن دژ بە پىو Pio و ھاوكارانى نېزىكى ئەو و ھەرۆھەا له رېنگاى قەدەخەكردنى پارتەكەوې سالى ۱۸۷۳ تېكشكاند. سالى ۱۸۷۷ ئاشبەتالى يەكەمین قۇناخى بزووتنەوې كرىكارى دانماركىى بوو كاتىك كه پىو Pio بە بلىتېك كه پۆلىس بۆيان كرىبوو ھەلھات بۇ ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمەرىكا.

ھۆبەكى گرىنگ له پشەت ئاشبەتالەكەوې ئەوېبوو كه بە ھۆى بە توندىى ھاتنەخوارەوې ھېزى كرىنەوې له ناوېراستى ۱۸۷۰ كەنەوې سەندىكاكان و بەو شىوېپەش پارتى [سۆسیالدىموكرات] كۆمەلېكى زۆر ئەندامیان له كېس چووو. ئاكامى ئەمە ئەو رابەرانەى مابوونەوې گەيشتنە سەرنەنجامېك كه بايەخېكى زۆرى بۇ گەشەى بەردەوامى بزووتنەوې كرىكارى دانماركىى ھەبوو. كاتىك كه گرووېنك له كەسانى سەندىكا سالى ۱۸۷۸ دووبارە پارتەكەيان رېكخستەوې، پىارىيان دا واز لەو بەئەندامكردنە سەرانسەرىيەى ئەندامانى سەندىكاكان كه پېشتر برەوى ھەبوو بھېنرېت كه بكرېن بە ئەندامى پارتى. مالىگواستنەوېكەى روىن له نىوان پارتەكە و بزووتنەوې سەندىكايىدا بە پىوېست دەزانرا بۇ ئەوې ھەردوو شاخەى بزووتنەوې كرىكارى بنوانن دوور له رېنگالېگرتن له سالانى يەكەمى خەباتدا زياتر گەشە بكەن.

¹ Skandinavisk arbetarrörelse, Schmidts Boktryckeri AB, Helsingborg 1980, Nils Elvander. S. 35

² (skråtvånget) ھەتا سالى ۱۸۷۰ قەدەخە بوو كه ھەرکەسە و بە ئارەزووى خۆى كاروېشەى دەستى ھەبېت و بکات، بەلام سالى ۱۸۷۰ ھەموو جۆرە قەدەخەپەك بە يەكجارەكى لەسەر ھەموو كاروېشەكان ھەلگىرا و رېنگاى كرىن و فرۆشتنى نازاد بە تەواوى بە ئافرەتان و پىاوان درا. (رېنوار رەشىد)

خوبنەرى بەرپز، ئەم بابەتە بىرتىپە لە كورتەپەك لە مېژووى بزوتتەۋەى سۇسىئالدىموكراتىيى و پارتى سۇسىئالدىموكرات لە دانمارك، نەروېژ و سوېد لەگەل سەرئەنجامگىرەك كە من بە سى بەش پېشكەشتانى دەكەم. يەكەم بەش سەبارەت بە دانماركە، دووھەم نەروېژ و سېھەم سوېد. رېئوار رەشىد

لەو دەمەۋە ئىتر واز لەۋە ھىنرا بە كۆمەل خەلك بە ئەندام بىرېت (Kollektivanslutning)³ و دووپارە نەكراپەۋە. ئەمە چ ماناپەكى بۇ ھىزى سىياسىي سۇسىئالدىموكراتىيى ھەبوۋە زەحمەتە بزانرېت. بەلام قسەى تېدا نىپە كە سەرچاۋەى بارى ئابوورپى پارتى لاوازتر كىرد. بەلام ئەۋەش كە ھەرۋەھا دەتوانېت كارىگەرىيى خراپى لەسەر ھىزى سىياسىي دانايېت فاكىتەرېكە كە زياتر دەروونىيە و كە سرووشىتېكى زەحمەت پېوراۋى ھەپە، ئەۋېش ئەۋەپە كە كىردارى (فەنكىسېۋنى) بەئەندامبوونى بەكۆمەل ۋەكوو سىمبولېك بۇ نىزىكايەتى نىۋان ھەردوو شاخەكەى بزوتتەۋەى كىركارىيى ھەر ئەو دەمە كاتى قۇناخى خۇبىياتنەۋەكە نەما و ھەرگىز نەتوانرا پەيدا بىرېتەۋە.

كەۋاتە پارتىكى سۇسىئالدىموكراتىيى سەرلەنوې سالى ۱۸۷۸ دامەزراپەۋە. ناۋى ئەم پارتىيە بىرتى بوو لە "كۆمەلەى سۇسىئالدىموكراتىيى" (Socialdemokratisk Förbund) و لە سەرەتادا ۋەكوو كۆمەلەپەكى كۆپنھاگن (Köpenhamnsförening) بوو، بەلام كە لە پراكتىكدا رېكخراۋېكى سەرانسەرىيى بوو، ھەلبەت پاشان سالى ۱۸۹۰ ھەر بە رەسمىش بوو بە پارتىكى سەرانسەرىيى. ئەمە ئەو رېكخراۋەپە كە بىنچەى رەسەنى ئەم پارتە سۇسىئالدىموكراتەى ئىستىپە كە ھەپە. لەگەل ئەۋەشدا كە بە كۆمەل بەئەندامكىردن نەھېلرا ھېشتا ھەر ھاۋكارىپەكى نىزىك لە نىۋان كۆمەلە "كۆمەلەى سۇسىئالدىموكراتىيى"] و بزوتتەۋەى كىركارىيىدا ھەبوو. بەتايپەتى لە راپەراپەتپەكەدا، بەرپرسى ئەم پارتە نوپىيە ھەرۋەكوو باسمان كىرد كىتومت لەلاپەن ئەندامانى سەندىكاۋە ھەلبىزېردرا. سەندىكاكان رۇلى رېكخراۋى ھەلبىزاردىيان Valorganisation بۇ پارتى دەبىنى، بەتايپەتى لە ۋە ھەلبىزاردنە سەرەكەۋتوۋەى سالى ۱۸۸۴ دا. كە بۇ يەكەم جار دوو كەسى سۇسىئالدىموكرات لە ئەنجومەنى گەلدا Folketinget ھەلبىزېردان. شىۋەپەكى دابەشكىردنى ئەرك و رۇل لە سالى ۱۸۸۶ دا كرا، لەۋىدابوو كە رەچەشكىنېكى رېكخراۋى لاندسئورگانىزاسىۋنى سەندىكايى دامەزرا كە كۆپنھاگن بىنكەى بوو. ئىتر سەندىكاكان وازيان لەۋە ھىنا كە ۋەكوو ئامېرېكى ھەلبىزاردن كار بىكەن، و پارتىش دەستى كىرد بەۋەى كە جىگاي سەندىكاكان بە كۆمەلەگەلى ھەلبىزاردن، كە ۋەكوو رېكخستنى بىنكەىي ھەبوون، بىرېتەۋە. ھاۋكارىيى بەردەۋامى نىۋان ھەردوو شاخەى بزوتتەۋەكە لە ۋە پىرانامەپەۋە دەرخرا كە سەبارەت بە ھەبوونى نوپنەراپەتى بوو لە ناۋ لىزئەى لاندسئورگانىزاسىۋن "رېكخراۋى ۋالت Landsorganisationen" دا. ئەم رېسايە ھەر برەۋى ماپەۋە كاتېك كە (كۆمەلە سەندىكايپە ھاۋكارەكان De Samvirkende Fagforbund، لاندسئورگانىزاسىۋنى (LO) دانمارك، لە سالى ۱۸۹۸ دا دامەزرىنرا.

لاندسئورگانىزاسىۋنى (LO) دانماركى ھەر لە سەرەتاۋە ساختارېكى ئاناۋەندىيى (ناۋەندەگىر Decentraliserad) و لېكچراۋى ھەبوو لە چاۋ لاندسئورگانىزاسىۋن (LO) - سەكانى نەروېژ و سوېددا و ھەرواش ماۋەتەۋە. لە سەرئەنجامى پىۋەندىۋون بە پىشەى كارى دەستىيى و ئەو خەسلەتى پىشەكارىيە بچوۋكەى كە پىشەسازىيى دانماركى ھەبىۋو ئەۋا پىنسىپى كۆمەلەى پىشەىي نىزىكەى بە تەۋاۋى مۇركى خۇى لەسەر تەۋاۋى ساختارى كۆمەلەسەندىكايپەكانى سەرانسەرى ۋالت دانابوو، بەلام لە ۋالتانى دەراۋسى ئەمە جىگاي بەو پىنسىپە گىراپەۋە كە پىنى دەگوتىت پىنسىپى كۆمەلەى پىشەسازىيى ستوونى (شاقولېي). زۆرپەى زۆرى كۆمەلەكانى لاندسئورگانىزاسىۋن لە دانمارك كۆمەلەى پىشەىي بچوۋكن كە بە تەنھا ئەو كىركارانە دەكات بە ئەندام كە سەندىكا پەرۋەردەى كىردوون (خوبىندى پىداۋن). ھىزە گەۋرە كىركارىيە ناپەرۋەردەكراۋەكە لە ناۋ گەۋرەتېن كۆمەلەدا كۆبوۋەۋە، ۋاتە "كۆمەلەى كىركارانى دانماركىيى Dansk arbejdsmandsforbund" كە بە زۆرىيى ھەم دژاپەتى كارى ھەندېك كۆمەلەى پىشەىي كىردوۋە و ھەم دژاپەتى ئەو ئارەزوۋپەشيان كە سەرۋكايەتى لاندسئورگانىزاسىۋن دەستەلالتى زۆرتى ھەپىت. مەملانى كۆمەلەپەتپەكە لە نىۋان "سەندىكايى" و "ناسەندىكايى" دا گىزىيى زۆر توندى دروست كىردوۋە، كە ھەم لەسەر شىۋەى موۋچە بوۋە و ھەم لەسەر ئاستى بەناۋەندكىردىش. كە ئەمە خالىكى لاۋازىيى بوۋە بۇ بزوتتەۋەى سەندىكايى - و بەو شىۋەپەش ناراستەۋخۇ بۇ سۇسىئالدىموكراتىش، نىزىكەى ئاشكراپە. ھاۋپىشتىيە چىناپەتپە بەرىنەكە لەۋە دەجىت لە بزوتتەۋەى كىركارىيى دانماركىدا لاوازتر بوۋىت و بەرژەۋەندىيە جىاۋازە پىشەپەكان بەھىزتر بوۋىت لە بەراۋورد لەگەل بزوتتەۋەى كىركارىيى سوېد و نەروېژدا.

³ بەكۆمەل بە ئەندامكىردن Kollektivanslutning بە مانا ئەۋە دېت كە ئەندامانى رېكخراۋېك ھەر ھەموۋيان پىكەۋە راستەۋخۇ بىرېن يان بىن بە ئەندامى رېكخراۋەپەكى دىكە بى ئەۋەى ۋەكوو تاكەكەس پىرسىان پى بىرېت. لە سوېد ۱۹۷۸/۱۱/۲۹ پارلەمانى سوېد راپىگەپاند كە بەكۆمەل بە ئەندامكىردن لە ناۋ پارتىيەكدا دژ بە دەستورى بىنچىنەپى سوېدە و دەپىت ھەلۋەشېندىرېتەۋە، بەلام رېكخراۋى لاندس ئورگانىزاسىۋن LO, Landsorganisationen (گەۋرەتېن رېكخراۋى كۆمەلە كىركارىيەكانى سوېد) تا سالى ۱۹۸۷ ھەر دەستبەردارى ئەمە نەبوو. (رېئوار رەشىد)

خوبنەرى بەرژ، ئەم بابەتە بىرتىيە لە كورتە يەك لە مېژووى بزوتتە وەى سۆسىيالىدىمۇكراتىيى و پارتى سۆسىيالىدىمۇكرات لە دانمارك، نەروېژ و سوېد لەگەل سەرئەنجامگىرەك كە من بە سى بەش پېشكەشتانى دەكەم. يەكەم بەش سەبارەت بە دانماركە، دووھەم نەروېژ و سېھەم سوېد. رېئوار رەشىد

بزوتتە وەى سەندىكايى "پېشەدەستىيى" و ستروكتورىكى لېكدايرو لەسەر ئاراستە يەكى كۆنسەرقاتىفانە (بە پارىزانە) كازى كەردووتە سەر كەردارى سىياسىيى بزوتتە وەى كرىكارىيى دانماركى. ئەمە بە تەواوى ئاشكرا بوو ھەر ئەو كاتەي كە پارتى دووبارە سازماندرايە وە، رابەرە نوپەكان رېنگايەكى ورياتريان ھەلبۇزارد وەك لە وەى كە "ئىنتەرناسىونالە" - سى پيو ھەپپوو. ستراىتېزىيى سەندىكا بوو بە ستراىتېزىيەكى خۇپاراستن، و بە و مەبەستە بوو كە ھەندىك كۆنترۆل لەسەر مانگرتەكان بە لاندسئورگانىزاسىيون بەدات. فاكترىكى دىكە بۇ بە "كۆنسەرقاتىفويونەكە (بە پارىزويونەكە)" ئەو بوو كە پىي دەگوترا "فۆرلىگىتى سىپتەمبەر ۱۸۹۹ (Septemberforliget)" كە رېككەوتىنىكى ناوہندىيى بوو لە نىوان لاندسئورگانىزاسىيون و كۆمەلەي خاوەنكاران (Arbetsgivareföreningen) كە نىزىكەي لەو رېككەوتتەنامەيەي سوېدى سالى ۱۹۳۸ دەچىت كە ناوى رېككەوتتەنامەيى سالتشويادتە (Saltsjöbadsavtalet) و رېككەوتتەنامە سەرەكەيە نەروېژ لە سالى ۱۹۳۵. ئەم رېككەوتتەنامەيە كۆتايى بە رېنگاگرتن لە كرىكاران ھىنا كە نەھىلدرېت بچنە سەر كار و كە درىزخايان بوو. ئەمە بە و واتايە دەھات كە لايەنەكان ددانايان بە بوونى "مافگەلى بنچىنەيى" يەكتردا نا - مافى كرىكاران كە سەر بە سەندىكاكان بن و مافى خاوەنكاران كە رابەرەپتەيى كار و داپەشكردنى كاريان لە دەستدا يىت - ھەر وەھا رېنساگەلىش نووسران بۇ ھەبوونى ماف لە دەستەلگرتن لە كار. بە ھۆى رېككەوتتەنامەيى "فۆرلىگىتى سىپتەمبەر ۱۸۹۹ (Septemberforliget)" دانمارك، زۆر زووتر لە سوېد و لە نەروېژ، پيوەندى دوولايەنەي سەقامگىر و نەزمدارى دەستكەوت. بەلام لەلایەكى دىكە وە رېككەوتتەنامەكە بە و مانايەش ھات كە شىاوكارىيى و ھەلى بزوتتە وەى سەندىكايى بۇ چالاكى نواندن بەرسنووردار كەرد. ئەمە ھەلى شالابوردنى بۇ بزوتتە وەيەكى ئۆيۆزىسيونى سەندىكايى لە ناو سالى ۱۹۱۰ كاندا رەخساند، بەلام ئەم بزوتتە وەى ھەرگىز نەبتوانى بە جىددى دەستروپوى سەرۇكايەتى سەندىكا بختە مەترسىيە وە.

ستراىتېزىيەكى سىياسىيى رېفۆرمىستىيى بۇ سۆسىيالىدىمۇكراتىيى دانمارك ھەر لە سەرەتا نوپەكەي سالى ۱۸۷۸ - ەو بوو بە كارىك كە جىنگاى گومان نەبوو. ئەو پرون بوو كە دەستەلات دەيىت لە رېنگاى خەباتىكى پارلەمانىيە وە بىردرېتە وە، و دەنگدانى گشتىيى و پارلەمىنتارىزم وەكوو سەرەكەيتىن تامانج دەپىران، زەبر تەنھا كاتىك بىرى لىدەكرايە وە كە بەرى راست كودەتايەكى سەربازى بكات. لە سەرئەنجامى ئەو ھەنگاوانە پارتى [سۆسىيالىدىمۇكراتىيى] لەگەل پارتى فېنستەرە (Vänstre) دا لە خەپاتىكى ھاوبەشدا لە پىناوى وە دەستەپىنانى دىمۇكراتىدا ھاوكارىيى كەرد. پاش كۆتايى سەدە لە سالى ۱۹۰۱ دا رېنگاى ھەردوو پارتەكە جوودا بوو وە، بەلام سۆسىيالىدىمۇكراتەكان ھەر زوو ھاوكارىكارىكى دىكەپان دىتە وە كاتىك كە پارتى رادىكالا فېنستەرە (Radikala Vänstre VR) لە سالى ۱۹۰۵ دا دامەزرا. ھاوكارىيەكى پارلەمانىيى نىزىك بە پىكانى ئەو نىشانە وە كە پىكە وە حوكمەت وە دەستىگرن ھەر پېش سالى ۱۹۱۴ راستىيەك بوو. كاتىك كە تورفالد ستاونىن Thorvald Stauning، كە ھەر لە راستىدا سالى ۱۹۱۰ بوو بوو بە سەرۇكى پارتى، وەك نوپەرىكى سۆسىيالىدىمۇكراتىيى لە يەكىك لە "حوكمەتە ھاوبەشەكانى" پارتى رادىكالا فېنستەرە (VR) دا سالى ۱۹۱۶ ھاتەپېش، بىرتى بوو لە ئاكامىكى مەنتىقى و سرووشتەيەكى گەشەيەكى سالان درىزخايەن و پلەبەپلەي ناو سىستەمى سىياسى. ئەو خەباتە درىزخايەنە بۇ وە دەستەپىنانى دىمۇكراسى شانبەشانى لىبرالەكان و ئەو مۆدېرنەكردنەي ئايدىلۆژىيى واپان كەرد سرووشتەيى يىت بۇ سۆسىيالىدىمۇكراتىيى كە لەسەر ھاوكارىكردن لەگەل پارتىكى لىبرالدا لە حوكمەت و پارلەماندا بەردەوام يىت.

لە پرووى ئايدىلۆژىيە وە سۆسىيالىدىمۇكراتىيى دانماركىيى لە ناو سالى ۱۸۷۸ - ۱۹۲۰ دا لەسەر بناخەي ماركسىزم لەنگەرى كرتبوو. ئەو دوو پېرە و پىرۇگرامەي يەكەم كە پارتى ھەپپوو وە رگىرانى راستە و خۇى پېرە و پىرۇگرامى سۆسىيالىدىمۇكراتىيى ئەلمانىيى بوو. گوتوبىزە تىئورىيەكە لە ناو پارتىدا تا رادەيەك گوتوبىزىكى پىزىيان و گەرم بوو ھەر لە سەرەتاي سەدە وە تا جەنگى جىھانىيى يەكەم - ئەم سەردەمە سەردەمى "تىئورىيەونى" پارتى بوو. ئەلبەت گوتوبىزەكە نەبوو ھۆى ئەوەكى كە بالىكى شاپانباسى جىاواز لە ناو پارتىدا دروست بىت؛ ئەو سەردەمە ھەلومەرجى سىياسىيى و ئابوورىيى بۇ ھەبوونى ئۆيۆزىسيونىكى چەپى بەھىز لە ئارادا نەبوو. ئەمە بە تەواوى دىبار بوو كاتىك كە دانمارك لە ژىر تەوژمى شەپۆلى شۆرشى پرووسىيى سالى ۱۹۱۷ و تىكشكانى ئەلمانىيى سالى ۱۹۱۸ دا بوو. چەند گروپىكى سەندىكالىستىيى و كۆمۇنىستىيى سالى ۱۹۱۷ لە پارتى سۆسىيالىدىمۇكراتىدا دروستبوون و ھاتەدەر، كۆمەلەي لاوان سالى ۱۹۱۹ لىك تراز، و ھەمان سال پارتىكى چەپى سۆسىيالىستىيى دروست بوو كە سالى ۱۹۲۰ ناوى خۇى گۆرى و كەردى بە "پارتى كۆمۇنىستى دانمارك". ھەندىك پشپويى سەر شەقام لە كۆپنھاگن پەيدا بوو، بەلام لە بەراوردى ئەو شەروھەراپانەي بىستىدا كە لە سوېد و نەروېژ پروويان دەدا، ھەر ھىچ نەبوو؛ گەپاندىنى خۇرك لە دانمارك زۆر باشتىر بوو وەك لە وەكى لە ولاتانى

خوښه ښه پېژن، ئه م باهه ته بريته له كورته په ك له ميژووي بزوتنه وهى سؤسيالديموكراتىي و پارتى
سؤسيالديموكرات له دانمارك، نروېژ و سوېد له گه ل سه رنه نجام گيريه ك كه من به سئ به ش پيشكه شتاني
ده كمه. په كم به ش سه باره ت به دانماركه، دووه م نروېژ و سيه م سوېد.
ريښوار ره شيد

ده راوسئ هه بوو. ئه وه ش سؤسيالديموكراتىي و بزوتنه وهى سه نديكايي بوون كه له پشت هه ره
فشاره ده ر له پارله مانيه كانه وه بوون، بؤ نموونه ئه وه هه ره شه سه ركه وتووانه يه سه باره ت به كردنى
مانگرتنيكي گشتيى دژ به پادشا له به رنه وهى له قه يرانى پؤسكدا سالى ۱۹۲۰ (Påskkrise) جو كمه ته
چه په كه ي وه ده رنابوو (پرووانه لاپه ره ۳۱ له كتيپه كه دا). بزوتنه وه كرځكار يه ريفؤرميس تيه كه جله وه كه ي
له ده ست خويدا هېشته وه و توانى سه ركه وتووانه په ده نى پارتى له ناو ئه و سالانه ي دؤخى
شؤرشگيرت يان [زه برناميژيان] تيدا بوو پي كه وه رابگرئت. ليكترازانه كه ي چه په سؤسياليس تيه كه شايانى
باس نه بوو: هه ره به شى ده نكي وه ده ست هينراوى له سه رجه مى ده نكه سؤسياليس تيه كان له
ده ورو به رى سالى ۱۹۲۰ دا ته نها په ك له سه ددا بوو (۱%) به رانه ر به نؤزده له سه ددا (۱۹%) له سوېد.
به لام له نروېژ به شى زؤريه ي ئاربايده ر پارتيه ت (Arbeiderpartiet) رځگاي چه پى شؤرشگيرانه يان
هه ليزارد.

به شى دووه م:
ئاربايده ر پارتى نروېژيى
Den Norske Arbeiderparti